



第七十五届会议

贸易和发展理事会第六十七届会议报告\*

2020年7月2日和3日、9月7日至9日以及9月28日至10月2日，日内瓦

\* 本文件是贸易和发展理事会第六十七届会议报告的预发本。会议于2020年7月2日和3日、9月7日至9日以及9月28日至10月2日在联合国日内瓦办事处举行。



## 目录

	页次
导言 .....	4
一. 贸易和发展理事会采取的行动.....	4
A. 关于程序和相关事项的决定 .....	4
B. 就实质性项目采取的行动 .....	5
C. 理事会采取的其他行动 .....	8
二. 主席的总结 .....	10
A. 开幕全体会议和一般性辩论 .....	10
B. 秘书长的年度报告 .....	13
C. 贸发会议为支持成员国在战胜疫情后的贸易和工业复苏而采取和(或) 计划采取的行动 .....	14
D. 贸发十五大筹备进程 .....	15
E. 投资促进发展：大流行病之后的国际生产 .....	16
F. 全球化世界中的相互依存和发展战略 .....	17
G. 非洲经济发展：处理非法资金流动促进非洲可持续发展.....	18
H. 贸发会议为支援非洲所开展的活动 .....	19
I. 贸发会议对执行《2011-2020 十年期支援最不发达国家行动纲领》所作的贡献.....	19
J. 关于贸发会议援助巴勒斯坦人民的报告 .....	20
K. 贸发会议对执行和落实联合国重大会议及首脑会议在社会经济领域的结果 作出的贡献 .....	21
L. 闭幕全体会议 .....	22
三. 程序和相关事项 .....	22
A. 会议开幕 .....	22
B. 选举主席团成员 .....	23
C. 通过议程和安排会议工作 .....	24
D. 贸易和发展理事会第七十届会议临时议程 .....	24
E. 投资、企业和发展委员会第十二届会议临时议程.....	24
F. 贸易和发展委员会第十二届会议临时议程 .....	24

G. 体制、组织、行政和相关事项 .....	25
H. 通过全权证书报告 .....	26
I. 其他事项 .....	26
J. 通过报告 .....	26

## 附件

一. 方案计划和方案业绩工作组的职权范围.....	27
二. 联合国贸易和发展会议第十五次大会临时议程.....	31
三. 美利坚合众国常驻联合国日内瓦办事处和日内瓦其他国际组织代表团致贸易和 发展理事会秘书的普通照会.....	32
四. 伊朗伊斯兰共和国常驻联合国日内瓦办事处和日内瓦其他国际组织代表团至 贸发会议秘书处的普通照会.....	33
五. 贸易和发展理事会第六十七届会议议程.....	34
六. 贸易和发展理事会第七十届执行会议临时议程.....	36
七. 投资、企业和发展委员会第十二届会议临时议程.....	37
八. 贸易和发展委员会第十二届会议临时议程.....	38
九. 出席情况 .....	39

## 引言

贸易和发展理事会第六十七届会议于 2020 年 7 月 2 日和 3 日、9 月 7 日至 9 日和 9 月 28 日至 10 月 2 日分三期在日内瓦万国宫举行。会议期间，理事会以虚拟和实体形式举行了 17 次全体会议，即第 1189 至第 1205 次会议。

### 一. 贸易和发展理事会采取的行动

#### A. 关于程序和相关事项的决定

##### 1. 核准贸易和发展理事会第六十七届会议第一期会议的日期和方式

###### 第 554 (LXVII)号决定

贸易和发展理事会决定，关于第六十七届会议，选举贸易和发展理事会主席和主席团其他成员(项目 1 (a))以及通过临时议程(项目 1 (b))将在届会第一期会议之前，按照联合国大会在 2019 年冠状病毒病(COVID-19)紧急情况下通过的默许程序下的相关选举方式进行。

理事会第六十七届会议第一期会议将于 2020 年 7 月 2 日至 3 日以正式虚拟会议的形式举行，提供联合国六种正式语文的口译服务。将审议的议程项目包括：

项目 2. 秘书长的年度报告；

项目 3. 贸发会议为支持成员国在战胜疫情后的贸易和工业复苏而采取和(或)计划采取的行动；

如果时间允许，可以增加议程中的其他项目。

第一期会议的方案将适时分发，其中将包括上文确定的议程项目，以及在时间允许的情况下可在第一期会议讨论的其他项目。

虚拟默许程序  
2020 年 6 月 10 日

##### 2. 选举理事会主席和主席团其他成员

###### 第 555 A (LXVII)号决定

根据其第 554 号(LXVII)决定，贸易和发展理事会决定通过默许程序选举费德里科·比列加斯·贝勒坦先生(阿根廷)为理事会第六十七届会议主席，默许程序于 2020 年 6 月 23 日结束。

虚拟默许程序  
2020 年 6 月 23 日

**第 555 B (LXVII)号决定**

贸易和发展理事会根据其第 554 (LXVII)号决定，决定通过默许程序选举第六十七届会议主席团其他成员如下：瓦奇夫·萨迪科夫先生(阿塞拜疆)、乍得·布莱克曼先生(巴巴多斯)、优素福·阿利乌·卡先生(冈比亚)、迈克尔·加菲先生(爱尔兰)、贾瓦德·阿明—曼苏尔先生(伊朗伊斯兰共和国)、萨利姆·巴杜拉先生(黎巴嫩)、迈穆纳·基本加·塔里什女士(坦桑尼亚联合共和国)、夏琳·范德比克女士(奥地利)、普里西拉·门萨女士(大不列颠及北爱尔兰联合王国)和德博拉·玛丽亚·庞塞·奥加尔德斯女士(危地马拉)。

虚拟默许程序  
2020 年 6 月 29 日  
2020 年 7 月 1 日

**3. 理事会第六十七届会议议程****第 556 (LXVII)号决定**

继 2020 年 4 月 6 日结束的默许程序通过的第 553 (EX-LXIX)号决定和第 554 (LXVII)号决定，在 2020 年 6 月 25 日至 29 日进行的默许程序之后，贸易和发展理事会决定通过第六十七届会议临时议程。

虚拟默许程序  
2020 年 6 月 29 日

**4. 核可 2020 年下半年会议日历****第 557 (LXVII)号决定**

由于 2019 年冠状病毒病造成的特殊情况，并根据联合国大会 2020 年 3 月 27 日第 74/544 号决定的规定，通过默许程序，贸易和发展理事会决定核可经修订的贸发会议 2020 年下半年会议日历。

虚拟默许程序  
2020 年 6 月 30 日

**B. 就实质性项目采取的行动****1. 战略框架和方案预算工作组的报告  
(议程项目 11)****(a) 审查贸发会议的技术合作活动及其供资情况****第 558 (LXVII)号决定**

贸易和发展理事会，

1. 重申贸发会议技术合作作为贸发会议三大基本支柱之一的作用，强调三大支柱之间的协调对于使援助连贯一致和相辅相成的重要性；

2. 着重指出贸发会议技术合作在支持本着不让任何一个人掉队的精神实现《2030年可持续发展议程》方面的相关性；强调贸发会议积极参与联合国发展系统改革的重要性；请贸发会议秘书处优先支持发展中国家应对与2019年冠状病毒病大流行有关的社会经济挑战；

3. 赞赏贸发会议秘书处在成果管制方面已经作出的努力；吁请贸发会议进一步努力；

4. 欢迎开始起草新的技术合作战略；并吁请贸发会议与成员国密切合作，及时完成该战略的定稿，以便在联合国贸易和发展会议第十五届大会之后立即予以通过和实施；

5. 赞赏地注意到2019年对贸发会议信托基金的捐款总额有所增加；特别欢迎资源日益集中于最不发达国家和与中等收入国家合作的新渠道，强调通过对贸发会议技术合作的多年期非专用捐款提供更可预测、更稳定的供资的重要性，同时重申需要更好地适用联合国的透明度和问责制原则以及成果管制；

6. 强调迫切需要弥补大会授权的贸发会议活动的资金缺口，使该组织能够履行经济及社会理事会赋予的任务，并确保可持续供资，以便及时提供技术合作，应对疫情在发展中国家造成的社会经济影响；因此吁请贸发会议确保对资源进行必要的优先排序；

7. 鼓励贸发会议秘书处进一步探索在联合国发展系统改革背景下建立的国家一级供资，如集合筹资机制，以支持贸发会议领导的联合国机构间贸易和生产能力小组。

第 1198 次全体会议  
2020 年 9 月 28 日

(b) 工作组的职权范围

第 559 (LXVII)号决定

贸易和发展理事会，

注意到工作组是由贸易和发展理事会根据大会第 1995 (XIX)号决议第 23 段并依照理事会议事规则第 64 条设立的理事会附属机构，因此根据第 64 条第 3 款，它应酌情遵守这些规则，

承认理事会设立工作组，规定其具体任务是处理贸发会议的中期计划和方案预算，

根据第 540 (LXV)号决定核可方案计划和方案业绩工作组的职权范围。

第 1198 次全体会议  
2020 年 9 月 28 日

## 2. 非洲经济发展：处理非法资金流动促进非洲可持续发展

### 第 560 (LXVII)号议定结论

贸易和发展理事会，

1. 欢迎贸发会议秘书处的《2020 年非洲经济发展报告：非洲经济发展——处理非法资金流动促进非洲可持续发展》；

2. 注意到报告的主要信息，重申打击非法资金流动的重要性和共同责任，并重申需要根据《联合国反腐败公约》第五章，加强识别、追查和追回被盗资产的良好做法，包括通过帮助扩大非洲反洗钱倡议；

3. 深为关切地注意到非法资金流动价值可观，以及非法资金流动和其背后活动对发展中国家，特别是对非洲，以及对经济、社会和可持续发展的影响，并注意报告中 886 亿美元的惊人估计数；

4. 承认非法资金流动，特别是逃税、腐败和跨国有组织犯罪造成的非法资金流动，减少了宝贵的发展资源，而这些资源对于 2019 年冠状病毒病(COVID-19)之后的恢复，对于非洲国家实现《可持续发展目标》和《2063 议程》至关重要；

5. 注意到 COVID-19 造成的与经济和贸易有关的干扰进一步证实了处理非法资金流动问题的必要性，因为这些干扰限制财政空间和可用于应对持续发展挑战的外汇，削弱了各国应对全球冲击的能力；

6. 注意到报告的结论着重指出妇女和儿童特别容易受到非法资金流动及其背后活动的不利影响；

7. 承认资源丰富的发展中国家，特别是非洲的发展中国家，特别容易受到非法资金流动的影响，并承认有必要提高商品价值链的透明度，因此鼓励贸发会议通过确定和分享最佳做法以及加强监管框架以尽量减少非法资金流动，为非洲国家提供支助；

8. 认识到尽管非法资金流动有不同来源，需要单独的分析 and 政策应对，仍必须采取综合和协调的办法来处理非法资金流动及其背后的活动，侧重于其决定因素和影响，并认识到还必须考虑多方利益攸关方的财务完整性、外部因素以及良好机构和治理的中心地位；

9. 又认识到在国内一级，解决非法资金流动问题，包括非洲国家的进出口伪报问题，还需要更好的数据，包括交换贸易数据和简化报告标准，并在海关和商业登记处之间建立联系，还认识到贸发会议海关数据自动化系统及其新的矿业生产和出口模块——矿产产出统计评估系统的潜在价值，此外鼓励贸发会议继续协助非洲国家实现关税和消费税系统现代化，以确保改善数据交换，提高透明度；

10. 注意到非洲联盟委员会在进一步推动非洲大陆打击非法资金流动议程方面的重要作用；

11. 着重指出在税基侵蚀、利润分享和税收等重要问题上的当前多边努力的价值，并强调必须注重有效执行现有文书，例如金融行动特别工作组及其区域机构的重要工作；

12. 请非洲的发展伙伴本着责任共担的精神，继续支持非洲应对非法资金流动的挑战，并为实现非洲的发展目标作出贡献；

13. 请贸发会议在其任务和现有资源范围内，继续研究和分析非洲的发展问题，并鼓励贸发会议加强努力，重新确定非法资金流动工作的优先次序。

第 1205 次全体会议

2020 年 10 月 2 日

### 3. 国际贸易法的逐渐发展：联合国国际贸易法委员会年度报告

#### 第 561 (LXVII)号决定

贸易和发展理事会在 2020 年 9 月 28 日第 1198 次全体会议上，决定今后不对联合国国际贸易法委员会的年度报告采取行动，除非年度报告由委员会一名代表提交理事会供其审议。因此，将适当传达理事会的决定。

## C. 理事会采取的其他行动

### 贸发十五大的筹备进程

#### 核准贸发十五大临时议程

1. 在 2020 年 10 月 2 日第 1205 次(闭幕)全体会议上，贸易和发展理事会核准了载于 2020 年 9 月 25 日非正式文件的贸发十五大临时议程(见附件二)。

#### 非洲经济发展：处理非法资金流动促进非洲可持续发展

2. 在 2020 年 10 月 2 日第 1205 次(闭幕)全体会议上，理事会核可了 2020 年 10 月 1 日第 1204 次全体会议结束时分发的关于议程项目 7 的议定结论(见上文第一章 B 节)。

#### 贸发会议为支援非洲所开展的活动

3. 在 2020 年 10 月 2 日第 1205 次(闭幕)全体会议上，理事会注意到贸发会议秘书处的报告(TD/B/67/2)，2020 年 9 月 8 日第 1195 次全体会议审议了该报告。

#### 贸发会议对执行《2011-2020 十年期支援最不发达国家行动纲领》所作的贡献

4. 在 2020 年 9 月 29 日第 1200 次全体会议上，理事会注意到贸发会议秘书处的报告(TD/B/67/4)。



### 关于贸发会议援助巴勒斯坦人民的报告

5. 在 2020 年 10 月 1 日第 1203 次全体会议上，理事会注意到贸发会议秘书处的报告(TD/B/67/5)和代表团的发言。依照大会第 47/445 号决定，贸易和发展理事会提交大会的第六十七届会议报告中将介绍该议程项目下的讨论情况。

### 战略框架和方案预算工作组的报告

6. 在 2020 年 9 月 28 日第 1198 次全体会议上，理事会注意到 TD/B/WP/306 号文件所载战略框架和方案预算工作组第八十届会议的报告，核可了议定结论并通过了其中所载的决定草案。

7. 理事会还通过了文件所载更名为方案计划和方案业绩工作组的拟议职权范围(见第一章 B 节和附件一)。

8. 理事会主席指出，通过工作组的职权范围是 25 年来的目标；因此，这次通过具有历史意义。

### 贸易和发展领域的其他事项

9. 贸易和发展理事会在议程项目 12 下审议了两个分项目。

#### 国际贸易法的逐渐发展：联合国国际贸易法委员会年度报告

10. 在 2020 年 9 月 28 日第 1198 次全体会议上，理事会主席指出，由于联合国国际贸易法委员会第五十三届会议刚刚结束，年度报告尚未提供。

11. 主席还回顾说，如大会第 2205 (XXI)号决议第二节第 10 段所述，联合国国际贸易法委员会的报告应提交联合国贸易和发展会议或贸易和发展理事会征求意见或建议。他提请成员们注意，由于委员会不再派一名代表出席理事会会议，理事会多年来一直未能收到提交的年度报告，因此他提议理事会今后不再就年度报告采取行动，除非一名委员会代表正式将其提交理事会审议。

12. 理事会同意在没有委员会代表向理事会提交联合国国际贸易法委员会年度报告时，不对该报告采取行动(见第 561 (LXVII)号决定)。

#### 国际贸易中心联合咨询小组的报告

13. 同样在第 1198 次全体会议上，贸易和发展理事会主席告知代表，国际贸易中心联合咨询小组第五十四届会议因持续的疫情而推迟，因此理事会将在第七十届执行会议上审议该报告。

#### 根据《曼谷行动计划》第 166 段设立的咨询机构主席关于秘书处 2019-2020 年课程实施情况及其相关影响的报告；任命咨询机构成员

14. 在第 1196 次全体会议上，贸易和发展理事会注意到咨询机构代理主席 2019-2020 年度报告。

15. 若干区域集团的代表和许多代表对贸发会议秘书处通过国际经济问题区域试点、区域间试点和短期课程开展的能力建设活动表示赞赏，认为这些课程非常出色。若干代表赞扬秘书处继续努力召集来自五个发展中区域的往期学员，分享跨区域观点。
16. 一个区域集团期待收到关于在亚洲和太平洋以及拉丁美洲和加勒比举办未来第166段课程的地点建议的结果，并指出，建立一个区域间平台是就比较发展轨迹分享跨区域观点和经验的机会。
17. 另一个区域集团赞扬课程的结构以及对宏观经济学、数字化、贸易便利化和和其他相关主题的综合关注。方案内容帮助学员更好地解决发展问题。
18. 另一个区域集团强调了第166段任务的重要性，并呼吁通过增加资源来加强该方案，以进一步惠及发展中经济体，加强国家机构。
19. 许多代表团对区域课程的东道国表示感谢。一些代表团提到，今后的课程应涉及2019年冠状病毒病(COVID-19)造成的经济挑战。
20. 许多代表团称赞了区域课程的结构和可持续发展目标的纳入。他们还着重指出在了解经济趋势等方面获得的知识，以及对学员制定政策能力的影响。他们呼吁贸发会议继续在发展中地区和向驻日内瓦的外交官提供该方案。
21. 一名代表赞扬贸发会议与肯尼亚外交部之间的协调，通过一套适合非洲的课程，为决策者提供便利并提高能力。
22. 哥伦比亚代表指出该国目前是区域课程的东道国，哥伦比亚将向贸发会议提交一份提案，继续担任拉丁美洲和加勒比区域课程的东道国。

## 二. 主席的总结

### A. 开幕全体会议和一般性辩论

#### 开幕全体会议

23. 即将离任的主席(爱尔兰)回顾了他在贸易和发展理事会的过去一年，忆及在筹备联合国贸易和发展会议第十五届大会方面取得的进展，但由于全球大流行病的令人震惊的影响变得明显，进展情况发生了必要的变化。
24. 虽然就目前而言，隔离有时是必要的，但多边参与也总是需要的。全球挑战只能大家一起作为全球公民来予以应对。本届大会是在一个变化了的世界中举行的，这个世界面临着大流行病、不平等、冲突和气候变化等多重和相互关联的挑战。经济和社会危机最后要发展到哪种程度，无人知晓。在处理危机时，重点应该是确保工作不重蹈前辙，不重拾过去的世界观。在发展议程受到威胁的情况下，需要重振《2030年可持续发展议程》和《可持续发展目标》的力量和希望。

25. 创建贸发会议，目的是确保能够充分利用全球经济体系来实现所有人的繁荣。即将举行的四年一度的会议是一个机会，可以证明该机构能够不变初衷，忠于责任，并具有足够的灵活性，能够针对新的和相互关联的全球挑战拿出转型性的解决方案来。
26. 7 月份举办虚拟会议，本身就是一件成功的事情，也是对目标宏伟而有意义的第十五届会议的成功承诺，会议的主题是“从不平等和脆弱性到人人共享繁荣”，这是真正相关的主题。
27. 贸易和发展会议第十五届大会将是 COVID-19 爆发以来关于发展问题的第一次重要的全球高级别会议。唯一的选择是团结起来，找出各种方法，以克服日益严重，并因这场大流行病的意外冲击而突显和加剧的不平等和脆弱性。
28. 要做到这一点，成员国需要努力超越意识形态和历史分歧。在不放弃原则的情况下，工作方法需要既务实又全球化。在一个不断变化和不可预测的世界中，成员国需要时刻相互尊重，在《联合国宪章》所载平等和相互尊重原则的基础上开展工作。在巴巴多斯会议举行第十五届大会，需要有一种真诚的意愿，来实现(不只是满足)向世界展示多边主义是如何能够超越怀疑者的预期，并为全球应对作出真实贡献的。理事会在一年前说过，第十五届大会提供的机会不容错过。在 2020 年 7 月初，情况就更加明显了。
29. 即将上任的贸易和发展理事会主席(阿根廷)指出，尽管这一大流行病造成历史性停摆，引起诸多的延误和复杂情况，但随着贸发会议第十五届大会的主题获得批准和筹备委员会成立，各区域集团和代表团已开始进行实质性筹备，并即将完成它们的立场文件。由于对会议的筹备工作作出了调整，因此必须承认，未来的世界将有很大的不同，其方式尚未为人所理解。
30. 在重新评估这个世界并予以重建的过程中，为了接受促进所有人共同美好和未来的必要性，必须要具备人类在困难时期的勇气以及超越舒适区和个人利益勇气。
31. 目前，挑战是对整个多边主义，特别是对国际贸易体系的挑战。这些挑战需要集体面对，以免几十年来多边主义通过坚守来之不易的原则而取得的艰苦成就付诸东流。
32. 这将需要对伙伴的善意具有信心，并呼吁坦率和公平地听取和接受他人的关切。他呼应了前任的呼吁，即注意他人的需求和关切，并鼓励将“他者”作为后 COVID-19 时代的一种核心价值观。贸发会议所有成员国之间反映相互依存的建设性对话，应以发达国家和发展中国家的共同利益和利好为基础，加强国际合作，促进经济增长和可持续发展。回避建设性接触，会进一步削弱对国际贸易和整个经济体系，特别是多边机构的信任和信心。
33. 这场危机突显了卫生系统以及经济所依赖的结构和机制的脆弱性。这场大流行病造成的人员伤亡以及政策选择产生的一连串意想不到的后果，进一步突出了国际合作与协调的必要性。
34. 于全球经济环境和贸易制度的不确定性和困难，许多发展中国家在各级仍面临挑战。需要采取办法，纠正阻碍发展中国家充分、有利地参与国际贸易的系统性失

衡。确保有利和支持性的全球经济环境和架构至关重要。还有必要强调改善国内条件以增强可持续性的重要性。

35. 贸发会议第十五届大会将是关于大流行病后世界的发展问题的最重要多边会议之一，将是一个回归基本的理想机会，确保贸发会议为重建作出必要贡献，从而忠实于劳尔·普雷维施等人在 1964 年留下的遗产。

36. 即将上任的主席进一步说，他希望贸发会议继续注重长期问题，如债务和国际金融、投资、结构转型和工业化、运输和物流、性别、贸易便利化、贸易趋势和法规，以及技术、创新中的新问题，电子商务和数字经济日益重要的作用等等。

37. 在 COVID-19 大流行引发的全球经济危机和迫在眉睫的主权债务危机的背景下，国际合作解决不可持续的债务负担问题比以往任何时候都更加紧迫。找到一种有序、协调和多边的方式来重组各国不可持续的债务负担，确实符合所有人的利益。否则，作为国际金融架构支柱的国际社会和国际组织将被一连串的主权债务违约压垮。他赞赏根据“20 国集团暂停偿债倡议”已经为缓解最贫穷国家最紧迫的债务相关问题所做的努力，但为了确保所有国家的中长期债务可持续性，还需要做出更多努力。

38. 许多区域集团的代表和其他许多代表对即将离任的理事会主席在任期内取得的成就表示赞赏，特别是在筹备四年一度的大会方面，包括在大流行病爆发期间。他们欢迎即将上任的理事会主席，并表示在繁忙的下一年提供支持并愿意开展合作。

### 一般性辩论

39. 一般性辩论于 2020 年 9 月 7 日举行。以下代表作了发言：赞比亚代表，代表 77 国集团和中国；安哥拉代表，代表非洲集团；巴勒斯坦国代表，代表阿拉伯国家集团；俄罗斯联邦代表，代表欧亚经济联盟；欧洲联盟代表，代表欧洲联盟及其成员国；摩洛哥代表；大韩民国代表；巴基斯坦代表；黎巴嫩代表；阿塞拜疆代表；巴巴多斯代表，代表小岛屿发展中国家；哈萨克斯坦代表；伊朗伊斯兰共和国代表；西班牙代表；大不列颠及北爱尔兰联合王国代表；古巴代表；缅甸代表；和厄瓜多尔代表。

40. 贸发会议秘书长在开幕词中重点介绍了贸发会议如何努力经受住日益严重的 COVID-19 大流行的风暴，并持续为恢复作出贡献，特别是在方案规划和预算进程方面。即使是在大流行之前，由于流动性危机，贸发会议 2019 年的预算已经失去了 15%，并面临招聘冻结，这就要求这一年在减少的资源水平上开展业务。为了继续有效地履行其任务，贸发会议应该能够保持最低限度的核心工作人员，他们应该是尖端的经济专门知识和机构知识的标志性组合。他还欢迎成员国提出的举行一次新式的非正式筹备会议的想法，以便为编制方案计划提供必要的指导和指南，并确保在规划和启动阶段成员国能表达意见并予以采纳。这一想法是日内瓦和纽约就战略框架和方案预算工作组的职权范围进行协商的结果。正在根据管理改革作出进一步努力，例如将以前属于评价和监察股的监测职能转移到资源管理处，并加强贸发会议工作方案的可评价性，以及全面成果管理制。

41. 一个区域集团的代表说，全球社会正面临近一个世纪以来最严峻的健康和经济挑战。COVID-19 大流行清楚地表明，发展中国家不仅对危机的不利影响更加脆弱，而且许多国家在实现可持续发展目标方面多年的进展也在短时间内受到侵蚀。大多数代表团强调了这场危机对一些问题的破坏性和长期影响，例如日益严重的债务不可持续、日益扩大的数字鸿沟和缺乏数字基础设施、旅游业衰退、粮食不安全加剧、气候变化以及与贸易有关的活动中日益加剧的不平等。在这方面，另一个区域集团呼吁兑现承诺，通过官方发展援助帮助发展中国家应对这一流行病带来的前所未有的挑战及其对实现可持续发展目标的负面影响。另一个区域集团还呼吁本着团结和多边主义的精神，以充分、不歧视和非限制性的方式向发展中国家提供适当支持。

42. 一些区域集团的代表和几位与会代表说，健康危机继续扰乱全球贸易和全球价值链，因此呼吁全球协调应对，并强调通过多边主义开展工作依然重要。几个区域集团和一名与会代表对贸发会议自 COVID-19 爆发以来迅速开展工作表示赞赏，并指出，贸发会议的任务是帮助发展中国家更好地融入全球经济，在恢复和重建努力中可以发挥中心作用。在这方面，一些区域集团和另一名与会代表敦促贸发会议加紧努力，协助发展中国家实现其发展愿望，并注意特殊弱势群体，如最不发达国家、小岛屿发展中国家、内陆发展中国家和中等收入国家，特别是在重新建设得更美好、更绿色，并为未来危机做好准备方面。另一个区域集团强调，必须将确保持续经济增长和可持续发展的长期战略目标作为贸发会议任务的核心保持在其议程上。

43. 许多代表团期待着联合国贸易和发展会议第十五届会议的成果，使贸发会议拥有适当的任务授权和资源，以便能够应对这些全球性挑战，一些代表团强调贸发会议需要作出调整，以确保根据其任务在所有发展议题上都具有相关性。一个区域集团表示期待贸发第十五届大会将成为本组织未来的决定性时刻，特别是鉴于多边主义和全球经济面临的一些最严峻挑战。一些区域集团还呼吁贸发会议实现转型，并通过政府间机制开展工作，为本组织确定一个共同、具有前瞻性和务实的愿景。

44. 另一个区域集团对目前的流动性危机和预算限制表示关切，这限制了贸发会议履行其任务的能力，并敦促其他伙伴履行承诺。为确保有效利用日益稀缺的资源，一些代表团呼吁贸发会议利用就三大支柱所获的教益和成果管理制，在建立共识、采纳研究和政策建议以及技术援助的有效性等方面就附加值最高的领域优先开展工作。一些区域集团强调，作为继续改进内部治理、效率、透明度和问责制工作的一部分，必须通过贸发会议领导层与成员国之间的有效沟通，确保资金重新分配(例如针对这次疫情)的预算过程的透明度和问责制。

## B. 秘书长的年度报告

(议程项目 2)

45. 贸发会议秘书长致开幕词，并参照《2019 年贸发会议年度报告》，向贸易和发展理事会介绍了贸发会议在最近的全球健康大流行病方面的工作。贸发会议正在开展的工作已经为解决这一流行病奠定了基础。贸发会议估计 2020 年世界贸易下降约 20%(相当于近 6 万亿美元)，投资下降 40%(或 4.4 万亿美元)。这场危机对最脆弱的国家和人民的打击最大，据估计，生活在最不发达国家的约 7,000 万人将被推入

赤贫，并从最贫穷的扩大到最脆弱的，其中包括小岛屿发展中国家、妇女和微型企业以及中小企业。

46. 许多区域集团的代表和其他许多代表一致认为，大流行病正在产生破坏性影响，并强调贸发会议在帮助发展中国家，特别是最不发达国家在大流行病后时期建立经济复原力和促进经济增长方面的重要作用。一个区域集团请求贸发会议合作，以便就健康危机的影响和重振受影响最严重国家经济的手段，为非洲国家发起一项评价研究。另一个区域集团和其他许多代表就发展中国家的债务问题呼吁减免债务，并征求咨询意见，因为它们正在应对债务成本上升和《可持续发展目标》融资未实现方面的挑战。几位代表说，最近单边主义和民族民粹主义抬头，影响了贸易；现在是贸发会议继续致力于多边贸易体制以帮助各国减少不平等的关键时刻。

47. 许多区域集团和其他许多代表赞扬贸发会议的工作，而另一个区域集团则强调，在集中资源和管理努力以改善贸发会议工作的治理、问责、透明度和有效性方面需要做更多工作。一些区域集团和其他几位代表对贸发会议正在进行的研究工作表示赞赏，但强调在政策建议中应考虑到发展中国家的具体国情和需要。此外，一个地区集团和其他许多代表指出，对于长期规划来说，制定一项技术合作战略并从预算外资源中获得更稳定的资金十分重要。

### C. 贸发会议为支持成员国在战胜疫情后的贸易和工业复苏而采取和(或)计划采取的行动

(议程项目 3)

48. 贸发会议副秘书长说，这场大流行病的重大社会经济后果揭示了超全球化的局限性、风险和脆弱性，并加速了全球价值链、数字经济和发展中国家债务可持续性的戏剧性变化。在贸发会议的研究和分析支柱下，在危机方面的工作涵盖了贸易、投资、债务和融资、数字经济和技术、部门分析、蓝色经济、环境影响、竞争和消费者保护以及性别平等。这项工作一直在进行中，并将体现在一份全秘书处的出版物中，重点是贸易和发展领域关于从这一大流行病中恢复的建议。在建立共识支柱下，她强调政府间机制已经适应了虚拟的工作手段，并推迟了贸发会议第十五届大会。技术合作支柱下的项目迅速适应了这次疫情，例如海关数据自动化系统如何支持海关当局应对疫情，调整发展账户的项目和支持中小企业的项目，特别是在西亚。在联合国范围的应对努力中，贸发会议的作用有：它是负责管理 COVID-19 社会经济应对行动多方伙伴信托基金的六个机构之一。

49. 一些区域集团强调了大流行病对发展中国家和全球的破坏性影响。他们指出，即使在大流行病之前，实现可持续发展目标的进展也未步入正轨，而且由于许多发展中国家已经面临的发展挑战，目前的进展严重滞后。许多区域集团各自描述了因疫情而加剧的贸易和发展挑战，包括不可持续的债务、有限的生产能力和结构制约、不断扩大的数字鸿沟、非正规劳动力市场以及自然灾害和气候变化的威胁。

50. 几个区域集团和一些与会代表强调，疫情扰乱了国际贸易和全球价值链，基本商品和食品短缺，旅行和旅游等服务收入下降，汇款收入下降，以及许多小企业面

临关闭或宣布破产的威胁。一些代表团还提到了对高度脆弱的发展中国家，如小岛屿发展中国家，以及对非洲和中等收入国家的巨大影响。

51. 许多与会代表和一个区域集团强调了他们的国家和区域对 COVID-19 的应对措施，而另一个区域集团和一些与会代表表示，这场危机突显了推进非洲大陆自由贸易区等等区域合作努力的必要性。

52. 许多区域集团和与会代表呼吁贸发会议加紧努力，支持发展中国家与疫情有关的需求，包括支持复原方面的生产能力，加强区域粮食和农业价值链，并为卫生系统调集资源。他们还注意到对支持调动资金(包括优惠和开发银行资源)，吸引和恢复投资，确保债务减免，促进贸易，促进数字转型，整合价值链，应对渔业和旅游业等不同经济部门的挑战等的支持，以及确保复苏没有无视性别，并符合长期可持续性。一个区域集团还呼吁继续监测贸易和投资措施，特别是单边措施。

53. 几个区域集团和一些与会代表强调贸发会议在疫情期间提供的高质量分析工作，以及继续及时向发展中国家提供研究分析和政策选择的重要性，指出贸发会议在更好地重建方面应该发挥的重要作用，并期待秘书处提交关于 COVID-19 应对和恢复的报告。一些代表团呼吁贸发会议继续将技术合作活动的重点放在支持应对疫情上。

54. 一些区域集团和一位与会代表指出使用数字手段继续进行讨论的重要性，如通过大使对话和分享最佳做法等，并强调贸发会议继续为国际社会提供一个宝贵的平台，以便就应对危机，促进经济复苏的问题达成共识。另一个区域集团表示关切，代表们等了四个月才听到秘书长关于贸发会议面对疫情如何调整工作的意见。另一个区域集团呼吁加强协调，以促进贸发会议的整体应对，包括将技术合作活动的重点放在贸易、经济和投资的措施上，以促进实体经济活动的复苏，如支持微型企业和中小企业等。

#### D. 贸发十五大筹备进程

(议程项目 4)

55. 在开始讨论时，贸发会议秘书长提出，第十五届贸发大会的筹备进程必须以大流行病后的工作方式为基础，并指出在恢复实体会议时需遵守适当的卫生规程。发展中国家面临日益艰巨的挑战，既要提供资金以便从危机中复苏，又要继续致力于实现《可持续发展目标》。他促请成员国不要重复贸发十二大的经历，当时，在对贸发会议的工作方案进行深入谈判之际，全球爆发金融危机，但会议成果没有充分考虑到这场危机的影响。因此，贸发十五大的成果必须为更好地复苏提供领导。他提醒代表们，全球经济从全球金融危机中缓慢复苏以后正在经历转型，而这场大流行病是一个转折点，他提到了日益高涨的经济民族主义和去全球化的趋势。贸发十五大必须重点关注迅速变化的挑战，也因此需要召开一次符合 1964 年以来贸发会议传统的部长级会议。最后，他重申，在任期的最后一年，他将忠于自己的职责。

56. 一个区域集团和一名代表对会议的筹备工作表示满意，并指出，现在大会的主题因 COVID-19 大流行而更有意义。一些区域集团和代表表示，希望这次会议将产

生前所未有的影响，并保留实体会议形式，仍然是以发展为导向的全面部长级会议，发表具有真正政治影响力的部长级宣言。

57. 许多区域集团和代表表示，立场文件的编写工作正在进行中，对于以下问题各有侧重：克服多边主义面临的威胁，当前的大流行病等新出现的挑战，促进结构转型的必要性，克服环境脆弱性，数字鸿沟的挑战，调动资金促进发展，包括克服债务脆弱性和处理非法资金流动，解决因 COVID-19 和商品依赖而加剧的不平等，以及解决未兑现的援助承诺。

58. 一些区域集团和一名代表提到《内罗毕共识》(TD/519/Add.2)未完成的工作，以及《可持续发展目标》对贸发会议 2030 年前工作的持续相关性，特别是考虑到这场大流行病加大了进展障碍，以及进一步振兴政府间机制的持续厚望。其他一些区域集团和若干代表呼吁贸发会议应对疫情的负面经济影响，同时坚持认为贸发会议的现有任务不能被削弱。另一个区域集团呼吁利用这次大会诊断不足之处，并确定贸发会议未来的战略重点。

59. 一个区域集团坚持认为，有必要走出万国宫，将筹备活动的实体和虚拟要素联系起来，或许可在筹备阶段举行虚拟网络研讨会，最终在巴巴多斯举行实体会议。一名代表呼吁会议采用另一种形式。东道国代表澄清说，正在与贸发会议秘书处密切协调解决与安全、健康等有关的问题，巴巴多斯仍然致力于召开一次所有代表团亲自参加的部长级会议。

## E. 投资促进发展：大流行病之后的国际生产 (议程项目 5)

60. 贸发会议投资和企业司司长介绍了《2020 年世界投资报告：大流行病之后的国际生产》，重点介绍了 COVID-19 导致的外国直接投资下降和到 2030 年的国际生产前景。他强调了根据大会第 74/199 号决议列入《2020 年世界投资报告》的可持续发展目标投资趋势，并提到贸发会议涉及“大力推动”私营部门投资于可持续发展目标的行动计划。

61. 欧洲复兴开发银行首席经济学家和世界投资促进机构协会主席对大流行病期间和之后促进投资方面的挑战和机会提出了进一步的深刻见解。他们对外国直接投资的缩减和日益高涨的保护主义表示担忧。

62. 几个区域集团的代表和许多与会代表赞扬贸发会议对外国直接投资和国际生产进行的高质量分析，以及《全球投资趋势观察》和《可持续发展目标投资监测》。一个区域集团强调了及时分析投资前景和《2020 年世界投资报告》基于行业的方法的重要性，这两者都是制定有针对性的政策对策的基础。一些区域集团和几位与会代表表示关切，外国直接投资的下降极其严重地影响到全球价值链中依赖外国直接投资的国家 and 受大流行病严重打击的部门。一些区域集团和与会代表支持“大力推动”对可持续发展目标的投资。

63. 在讨论中，几个代表团认为，外国直接投资下降的趋势和这场大流行病的负面影响，要求进一步作出努力，以改进投资政策框架以及投资促进和便利化举措。一



些区域集团和与会代表提到贸发会议投资政策审查、投资促进方案和关于经济特区的咨询工作。一些代表团对示范双边投资条约和非洲大陆自由贸易区投资议定书的制订作出了肯定。一个区域集团和几位与会代表提到使用《可持续发展投资政策框架》和国际投资协定改革路线图。一些区域集团和几位与会代表还指出了投资便利化的重要性，肯定了贸发会议的电子政务工具。

64. 几个区域集团和一些与会代表承认贸发会议在投资促进发展方面的领导作用，并要求贸发会议继续发挥这一作用，强调必须确定新的投资促进发展机会，并特别关注弱势群体、小企业和妇女。关于对可持续发展目标的投资，需要做出更多努力来将资金调动到优先部门去，包括开发基础设施。

## F. 全球化世界中的相互依存和发展战略

(议程项目 6)

65. 贸发会议全球化和发展战略司司长在介绍《2020 年贸易和发展报告：从全球疫情到共同繁荣——避免又一个失去的十年》时强调，疫情对发展中国家的影响尤为严重，加重了实现发展目标的现有障碍。这些障碍包括不可持续的债务水平、投资不足、高度的不平等和环境退化。面对这些挑战，报告提出了一系列公共政策建议，重点是就业和工资、强劲和持续的公共支出、累进税措施和生产多样化。最后，报告强调需要恢复多边主义，以便提供发展中国家推进发展目标所需的政策空间和财政支持。

66. 由阿根廷经济部长和联合国经济及社会理事会主席组成的小组就报告中涉及的重要问题提出了见解。

67. 第一位小组成员着重指出 2020 年报告的各种特点，包括对全球经济现状的有力分析、为未来提出的备选方案以及对发展中国家当前所面临挑战的介绍和分析。他赞同报告中极力主张的观点，即各国政府必须在经济中发挥更积极的作用，以确保走出疫情，实现持久、公平和可持续的恢复。第二名小组成员表示赞同报告中关于重新制定国际体系治理架构的提议，特别是在贸易、债务、税收和金融方面。小组成员支持报告中关于重新分配现有和新设立的特别提款权以及设立全球债务管理局的呼吁。

68. 若干区域集团和许多代表赞扬了 2020 年版报告中介绍的工作，并指出报告对当前环境下各国面临的巨大挑战的背景研究特别重要。

69. 一个区域集团和若干代表表示支持报告对于避免回到疫情前现状的告诫，并支持报告中的呼吁，即应避免过早放弃各国政府为应对疫情而推出的财政扩张政策，以免发展中国家再次遭遇失去的十年。

70. 若干区域集团强调必须进行国际合作，以便各国能够从疫情中“更好地恢复”，更具体而言，它们强调了贸发会议和整个联合国系统在协调多边应对全球挑战方面的作用。一个区域集团强调了贸发会议在技术援助与合作，特别是发展筹资方面重新发挥广泛作用的重要性。

71. 另一个区域集团对及时提供报告供会员国审查表示关切。此类报告应在理事会届会讨论开始前四周提供。

72. 一名代表建议贸发会议组织一系列特别会议，在成员国专家和国际组织的参与下，进一步讨论报告中所载的政策建议。贸发会议秘书处表示愿意举行这样的会议。

## G. 非洲经济发展：处理非法资金流动促进非洲可持续发展

(议程项目 7)

73. 在该议程项目下，贸发会议非洲、最不发达国家和特别方案司司长介绍了《2020年非洲经济发展报告：处理非法资金流动促进非洲可持续发展》，重点是该报告的范围、对非法资金流动的理解、使用的数据和方法、关键信息和政策建议。他说，非法资金流动是一项集体责任。为了应对这些挑战，报告的政策建议围绕处理非洲非法资金流动的 10 点计划展开，以可持续发展目标为中心，政策指导侧重于可持续发展的三大支柱以及相关利益攸关方的机构和具体行动。

74. 一个区域集团对报告表示欢迎，承认分析这一专题的复杂性，并注意到报告的建议。另一个区域集团欢迎贸发会议的报告，呼吁共同努力解决非法资金流动及其背后的活动，特别是逃税、腐败和跨国有组织犯罪，同时一些区域集团注意到大会关于打击这些活动的第 71/213 号和第 72/207 号、第 73/222 号和第 74/206 号决议。另一个区域集团表示，在打击非法资金流动方面，必须确保迅速追回和返还被盗资产，因为这些仍然是非洲联盟的重要优先事项，并呼吁加强全球合作与协调。另一个区域集团建议让包括贸发会议在内的所有行为方坚定地参与进来，以加强问责制、透明度和财务完整性，因为这是一项共同责任。该区域集团强调，必须注重有效执行现有文书，并借鉴相关框架，如金融行动特别工作组和经济合作与发展组织的框架。另一个区域集团指出，该报告将有助于完善打击非洲这一现象的战略。

75. 许多代表也对报告表示欢迎，并希望贸发会议进一步深化关于这一议题的研究工作，因为非法资金流动阻碍了非洲的发展。鉴于衡量的复杂性，一些区域集团认可贸发会议在分析非法资金流动的影响方面所做的工作，以及贸发会议与联合国相关实体合作，在编制衡量这种流动(特别是为可持续发展目标指标 16.4.1)的方法的多边努力中发挥的作用。

76. 一个区域集团提到贸发会议报告中引用的关于非法资金流动的姆贝基报告，并询问：有十个国家占非洲非法资金流动的近五分之四，特别是有三个非洲大陆国家的非法资金流动水平比其他非洲国家高得多，在防止非法资本从这些国家外逃方面，可以吸取哪些经验教训。

77. 司长回答说，贸发会议就这一议题与相关机构密切合作。该报告没有复述它们的工作，没有对非法资金流动的所有方面进行分析，也没有涵盖贸发会议与联合国毒品和犯罪问题办公室合作用来计算非法资金流动的机制。报告缩小了重点范围，仅涵盖受影响最大的非洲国家解决这一问题所必需的内容，包括为透明度收集国内数据；具体而言，报告研究了有充分数据的采掘部门进出口伪报问题。因此，报告并没有考虑到所有非洲国家或所有采掘部门。该报告的一个关键信息是，如果这些

伪报的资金可已得到利用，它们本可以为落实可持续发展目标提供大量支持。通过该报告和其他活动，贸发会议为联合国和国际社会提出切实可行的建议做出了贡献。

## H. 贸发会议为支援非洲所开展的活动

(议程项目 8)

78. 在该项目下，贸发会议非洲、最不发达国家和特别方案司司长介绍了贸发会议为支援非洲所开展的活动的报告(TD/B/67/2)，重点介绍了研究和分析工作(特别是《2019 年非洲经济发展报告：非洲制造——促进非洲内部贸易的原产地规则》)，以及技术合作活动。他指出，贸发会议技术合作支出总额的 40%流向了非洲。然而，资金仍不足以满足各国的援助需求。

79. 一些区域集团的代表赞扬贸发会议在三大支柱下开展的工作，特别是对非洲大陆自由贸易区的支持以及与联合国非洲经济委员会和联合国毒品和犯罪问题办公室在衡量非法资金流动方面的合作。许多与会代表还赞扬贸发会议为非洲所做的工作，并鼓励继续这些努力。各区域集团鼓励贸发会议继续向非洲提供支持，强调面临的主要挑战，并指出要实现包容性可持续发展，就必须解决这些挑战。另一个区域集团还回顾说，尽管目前存在卫生和经济危机，但目标必须始终是可持续发展，并呼吁向贸发会议提供更多资源。另一个区域集团指出，面对与 COVID-19 相连的脆弱性，贸发会议与其他机构协同向非洲提供技术援助至关重要。

80. 另一个区域集团的代表欢迎贸发会议向非洲提供技术援助，同时指出关于活动的报告似乎没有纳入与成果管理制有关的经验教训或努力。该区域集团将继续尽一切努力在发展领域支持非洲。

81. 理事会主席在提到《2019 年非洲经济发展报告》时指出，与世界其他地区相比，非洲的供需水平较低。报告中的数字清楚地反映了非洲需要技术援助来增加贸易。司长说，非洲需要增加其供需，这需要加强生产能力、原材料的工业改造和更好的区域贸易一体化。

## I. 贸发会议对执行《2011-2020 十年期支援最不发达国家行动纲领》所作的贡献

(议程项目 9)

82. 在该议程项目下，贸发会议秘书处介绍了报告(TD/B/67/4)，强调了贸发会议的研究和分析、建立共识和技术合作活动以及吸取的经验教训。COVID-19 大流行给全球体系带来的非同寻常的挑战和冲击在许多方面加剧了最不发达国家面临的发展挑战，并抹去了在执行《2011-2020 十年期支援最不发达国家行动纲领》(《伊斯坦布尔行动纲领》)过程中取得的一些成果。这场大流行病突显了这些国家的结构脆弱性，以及在国内举措的基础上，在国际社会具体和积极支持下建立各国复原力的必要性。

83. 一个区域集团的代表对贸发会议的报告表示欢迎，同时重申需要与国际社会合作，帮助最不发达国家实现有意义的发展，特别是在当前这个前所未有的时期。她特别欢迎贸发会议通过原产地规则提供的技术援助，这加强了非洲内部贸易和非洲大陆自由贸易区的活动，例如编写对经济和贸易前景的影响评估，这受到各国的高度赞赏。另一个区域集团的代表指出，由于非洲最不发达国家的经济脆弱性，在大流行病出现之前，实现《伊斯坦布尔行动纲领》目标的前景已经在下降。因此，有必要继续支持加强泛非自由贸易区贸易机制的一体化。

84. 另一个区域集团的代表对报告表示欢迎，但感到担忧的是，尽管最不发达国家和发展伙伴做出了协同努力，但《伊斯坦布尔行动纲领》的许多目标和具体目标仍未实现，2019 年报告中同样指出了这一点。更令人担忧的是报告的结论，其中指出最不发达国家目前的发展前景比十年前更糟。与前几十年相比，最近脱离或即将脱离最不发达国家行列的国家数量不容忽视，这可能带来了一线希望。

85. 另一个区域集团和若干代表欢迎《伊斯坦布尔行动纲领》执行情况报告，并呼吁国际社会在当前大流行病背景下加强对最不发达国家的支持，以便实现《伊斯坦布尔行动纲领》的一些目标。

## J. 关于贸发会议援助巴勒斯坦人民的报告

(议程项目 10)

86. 巴勒斯坦国总理、五个区域集团、19 个成员国和两个国际组织的代表对关于贸发会议援助巴勒斯坦人民的报告(TD/B/67/5)表示赞赏，认为该报告非常出色，见解深刻，内容丰富。

87. 贸发会议副秘书长和秘书处的另一名代表着重介绍了报告的要点和建议。自 1986 年以来，该报告一直是贸易和发展理事会的一个常设议程项目，反映了成员国对巴勒斯坦被占领土经济发展的关注以及贸发会议在长期占领条件下对发展的贡献。除了占领，COVID-19 大流行的爆发导致巴勒斯坦经济进一步恶化。贫困和失业率已经上升到前所未有的水平。以色列定居点继续扩大，威胁到联合国决议支持的两国解决方案的实现。报告促请成员国提供预算外资源，以维持贸发会议对巴勒斯坦人民的援助。

88. 巴勒斯坦国总理和一名代表对贸发会议对巴勒斯坦人民的支持深表感谢，并强调，巴勒斯坦人民反对那些将他们排除在外、威胁两国解决方案和将巴勒斯坦被占领土面积减少 30% 的倡议。巴勒斯坦政府没有财政或货币政策空间。占领使巴勒斯坦人无法享用本国的资源，以色列定居者的破坏行为仍在继续，非法定居点正在扩大。他们强调指出了疫情的财政影响和捐助方支持的减少，并促请国际社会增加财政和政治支持。

89. 所有代表都赞同报告的调查结果，并认可其建议。他们对不断恶化的社会经济状况表示震惊，在 COVID-19 大流行爆发之前，情势就已经十分严峻。他们注意到隔离墙、限制行动、封锁加沙、拆除资产和定居点增长造成的负面影响。

90. 代表们对财政困难表示特别关切，并呼吁以色列终止巴勒斯坦财政资源流入其国库的现象，并停止以色列每年扣除 1.44 亿美元造成的损失。

91. 代表们注意到巴勒斯坦缺乏应对 COVID-19 的财政空间，认为捐助方援助的减少威胁到《可持续发展目标》的实现，以及到 2030 年不让任何一个人掉队的目标的实现，并危及巴勒斯坦政府本身的生存。

92. 代表们坚持认为，占领是主要的经济障碍，应该允许巴勒斯坦人民享有发展权。他们呼吁尊重国际法和联合国决议，撤销定居点，在 1967 年边界的基础上建立以东耶路撒冷为首都的巴勒斯坦国。

93. 大多数代表强调了贸发会议援助巴勒斯坦人民方案的重要性，并敦促增加资源以增强方案，同时表示关切的是，贸发十五大日益临近，但《内罗毕共识》第 55 (dd) 段仍未实现。

#### K. 贸发会议对执行和落实联合国重大会议及首脑会议在社会经济领域的结果作出的贡献

(议程项目 13)

94. 贸发会议副秘书长作了介绍性发言，指出贸发会议工作的交叉性及其与《可持续发展目标》、《2030 年可持续发展议程》和《亚的斯亚贝巴行动议程》的一致性。理事会主席说，鉴于目前的疫情及其对贸易和发展的影响，国际社会将密切关注联合国贸易和发展会议第十五届会议。

95. 一个区域集团的代表和一名与会代表强调了若干会议成果文件的重要性，它们对贸发会议的工作至关重要，特别是《内罗毕共识》、《2030 年可持续发展议程》(A/RES/70/1)和《第三次发展筹资问题国际会议亚的斯亚贝巴行动议程》(A/RES/69/313)。该区域集团敦促贸发会议加紧努力，协助发展中国家实现其发展愿望，并解决小岛屿发展中国家、最不发达国家、内陆发展中国家和其他发展中国家的脆弱性。几个区域集团承认贸发会议在《小岛屿发展中国家快速行动方式(萨摩亚)途径》、《2011-2020 十年期支援最不发达国家行动纲领》(伊斯坦布尔行动纲领)和《内陆发展中国家 2014-2024 年十年维也纳行动纲领》方面的工作。一些区域集团的代表表示希望通过贸发十五大和第五次联合国最不发达国家问题会议，加强贸发会议在最不发达国家方面的作用。

96. 一个区域集团说，联合国贸易和发展会议第十五届会议可能是多边主义的决定性时刻，并请贸发会议考虑筹备工作的最新发展。

97. 一些区域集团强调了 COVID-19 目前所造成的发展挑战以及相关的对财政支持和债务困境的关切。一位与会代表对贸发会议在 COVID-19 和复原力建设方面的工作表示赞赏，并将欢迎就有关项目提供更新。

98. 一些代表团强调了南北、南南合作和三角合作的必要性，同时指出贸发会议在这一领域的工作具有相关性。另一个代表团表示希望就南南合作和筹资问题进行高级别对话。

99. 一位与会代表指出，单边主义偏离了多边主义。

100. 几个区域集团和一些与会代表对贸发会议工作的几个专题领域表示赞赏。一个区域集团强调贸发会议进行研究和分析的重要性。另一个区域集团强调三大支柱之间的协同作用，另一个区域集团指出需要进一步加强这些支柱，理事会主席强调这些支柱比以往任何时候都更加重要。另一个区域集团表示希望就贸发会议支持小岛屿发展中国家的活动情况提供一份更新报告。

101. 另一个区域集团强调：联合国系统需要“一体行动”，这也适用于贸发会议对其他相关多边会议的贡献；贸发会议也需要酌情将其他组织的贡献纳入自己的讨论。理事会主席指出，需要促进联合国系统内部的一致性，而一些代表团指出，需要与设在纽约的进程，特别是第二委员会建立更好的联系，并与经济及社会理事会进行接触。

## L. 闭幕全体会议

102. 理事会主席在闭幕发言中回顾了本届会议取得的成就，并提出了他对今后道路的想法。他感谢各代表团和贸发会议秘书处对三阶段会议的贡献和参与，并指出政府间机制——政府——需要迎接挑战，适应和直面它们所承担的所有责任，特别是在当前这种情况下。当前的 COVID-19 大流行正在对贸易和发展造成严重影响；我们尚未进入后 COVID-19 世界，而是正生活在 COVID-19 世界中。他承认，贸发会议秘书处各级没有继续采取一切照旧的做法，而是考虑到了疫情及其巨大影响；因此，秘书处就一系列专题编写了高质量的技术报告，对这场大流行病引起的问题进行了分析。有些人将这场疫情与 1930 年的危机相提并论，所以政府间机制不能采取一切照旧的做法。因此，现在是时候了：政府间机制应利用贸发会议秘书处的贡献，以深刻和深入的方法，并认识到我们有时生活在一个新世界中，同样地面对为贸发会议未来四年制定路线图的挑战。

103. 他希望通过分享最后的想法，为筹备委员会即将开展的工作和“预稿”定下基调，这可能不会令一些代表团满意。然而，他指出，这是贸发会议建立共识支柱的优势；各国政府必须承担起达成共识的任务。没有其他选择；多边主义是前进的方向，各国领导人也在这样说。必须以最有效和最现实的方式推进政府间机制，他期待从 2020 年最后一个季度开始与所有代表团合作，开始关于预稿的对话和讨论。

104. 贸发会议副秘书长表示承诺支持政府间进程。

## 三. 程序和相关事项

### A. 会议开幕

105. 2020 年 7 月 2 日，贸易和发展理事会第六十六届会议即将离任的主席迈克尔·加菲先生(爱尔兰)宣布理事会第六十六届会议开幕。

## B. 选举主席团成员

(议程项目 1 (a))

106. 根据联合国大会 2020 年 3 月 27 日第 74/544 号决定和理事会第 554 (LXVII) 号决定(见第一章, A 节), 贸易和发展理事会第六十七届会议主席团成员选举通过一系列默认程序进行。在 2020 年 7 月 2 日第 1189 次(开幕)全体会议上, 即将离任的理事会主席(爱尔兰)提醒与会者, 对选举贸易和发展理事会第六十七届会议主席的决定采用了默认程序, 日期为 2020 年 6 月 17 日至 23 日。由于截止日期前未收到对该决定的反对意见, 理事会选举费德里科·比列加斯·贝尔特兰(阿根廷)为理事会第六十七届会议主席。

107. 理事会选举了理事会第六十七届会议主席团成员。即将上任的理事会主席(阿根廷)指出, 由于名单 D 的成员国无法按照既定的轮换周期对报告员一职进行提名, 提名已向所有集团开放。副主席的选举在收到提名后进行。因此, 在第 1189 次开幕全体会议上, 对所有职位均采用了默认程序, 理事会主席确认了副主席和报告员的选举。一项未决提名将随后处理。当选的主席团成员如下:

主席: 费德里科·比列加斯·贝尔特兰先生(阿根廷)

副主席: 瓦奇夫·萨迪科夫先生(阿塞拜疆)  
乍得·布莱克曼先生(巴巴多斯)  
优素福·阿利乌·卡先生(冈比亚)  
迈克尔·加菲先生(爱尔兰)  
贾瓦德·阿明—曼苏尔先生(伊朗伊斯兰共和国)  
萨利姆·巴杜拉先生(黎巴嫩)  
迈穆纳·基本加·塔里什女士(坦桑尼亚联合共和国)  
夏琳·范德比克女士(奥地利)  
普里西拉·门萨女士(大不列颠及北爱尔兰联合王国)

报告员: 德博拉·玛丽亚·庞塞·奥加尔德斯女士(危地马拉)

108. 根据惯例, 理事会商定, 贸发会议各区域集团和其他获得确认的集团的协调员将全面参与理事会主席团的工作。

109. 也是在 2020 年 7 月 2 日的开幕全体会议上, 理事会主席告知与会者, 贸发会议秘书处收到了美利坚合众国常驻联合国日内瓦办事处和日内瓦其他国际组织代表团以普通照会形式提交的发言。美利坚合众国加入关于选举贸易和发展理事会第六十七届会议主席团的协商一致意见。然而, 美利坚合众国在发言中对伊朗伊斯兰共和国参与理事会表示关切, 因为它认为伊朗伊斯兰共和国是支持恐怖的主要国家之一, 而且该国继续违反国际准则, 包括通过非法贸易。主席指出, 根据惯例, 普通照会的内容将列入理事会本届会议报告的附件, 普通照会的副本将发布在理事会第六十七届会议的网页上(见附件三)。

110. 伊朗伊斯兰共和国代表对美利坚合众国对该国政府在理事会主席团的成员资格表示保留表示遗憾。伊朗伊斯兰共和国代表指出, 联合国系统属于所有会员国,

因此，伊朗代表团有权积极参与主要机构和附属机构的决策和讨论过程。该代表团认为，一个会员国对另一区域集团的一个国家在国际论坛上的成员资格提出任何形式的无端和出于政治动机的反对或保留，都是对主权国家权利的侵犯，并构成对多边主义的威胁。他表示，只有积极和建设性的立场才有助于贸易和发展理事会的讨论(见附件四)。

**C. 通过议程和安排会议工作**

(议程项目 1 (b))

111. 在 2020 年 7 月 2 日第 1189 次(开幕)全体会议上，理事会主席回顾说，载于 TD/B/67/1 和 Corr.1 号文件的第六十七届会议议程是根据理事会第 554 (LXVII)号决定和联合国大会 2020 年 3 月 27 日第 74/544 号决定的规定，通过默认程序通过的(见附件五)。

112. 理事会主席在三期会议每期开始时概述了会议工作安排。

**D. 贸易和发展理事会第七十届会议临时议程**

(议程项目 14)

113. 在 2020 年 10 月 2 日第 1205 次(闭幕)全体会议上，贸易和发展理事会核可了理事会第七十届会议临时议程(见附件六)。

**E. 投资、企业和发展委员会第十二届会议临时议程**

(议程项目 15)

114. 在 2020 年 10 月 2 日闭幕全体会议上，贸易和发展理事会核可了投资、企业和发展委员会第十二届会议临时议程，议程载于 2020 年 9 月 25 日的一份非正式文件(见附件七)。

**F. 贸易和发展委员会第十二届会议临时议程**

(议程项目 16)

115. 同样在 2020 年 10 月 2 日闭幕全体会议上，贸易和发展理事会核可了贸易和发展委员会第十二届会议临时议程，议程载于 2020 年 9 月 25 日的一份非正式文件(见附件八)。



## G. 体制、组织、行政和相关事项

(议程项目 17)

根据《曼谷行动计划》第 166 段设立的咨询机构主席关于秘书处 2019-2020 年课程实施情况及其相关影响的报告；任命咨询机构成员

116. 在闭幕全体会议上，理事会选出 2020/21 年度咨询机构成员如下，任期一年：拉维萨·列希女士(阿尔巴尼亚)、凯娃·洛兰·贝恩女士(巴哈马)、马克·贝克斯廷·德布伊茨沃夫先生(比利时)、彼得·盖杜谢克先生(捷克)、卡德拉·艾哈迈德·哈桑女士(吉布提)、卡特里娜·诺特女士(多米尼加共和国)、弗朗索瓦·里瓦索先生(法国)、克莱奥帕·马伊卢先生(肯尼亚)、莫觉吞先生(缅甸)、哈利勒·哈什米先生(巴基斯坦)、希尔达·希奈女士(阿曼)和朱托·图斯先生(喀麦隆)。

117. 理事会还商定，根据惯例，由理事会主席主持咨询机构同期的工作。

### 为理事会议事规则第 76 条的目的指定政府间机构

118. 没有新的申请提交理事会审议。目前在贸发会议享有地位的 115 个政府间机构名单载于 TD/B/IGO/LIST/11 号文件。

### 为理事会议事规则第 77 条的目的指定非政府组织

119. 没有新的申请提交理事会审议。目前在贸发会议享有地位的 241 个政府间机构名单载于 TD/B/NGO/LIST/26 号文件。

### 审查会议日历

120. 根据 2020 年 6 月 30 日第 557 (LXVII)号决定，理事会核可了经修订的 2020 年下半年会议日历(见第一章，A 节)，<sup>1</sup> 包括理事会第六十七届会议三个阶段的日期、原定于 2020 年上半年举行的政府间会议的延期日期和联合国贸易和发展会议第十五届会议的延期日期。

121. 在 2020 年 9 月 8 日第 1996 次全体会议上，理事会核可了 2020 年 9 月 7 日一份非正式文件所载的 2021 年上半年会议日历。<sup>2</sup> 理事会主席还告知与会者，由于联合国日内瓦办事处未预见的后勤问题，工作组第八十届会议的日期已从 2020 年 9 月 14 日至 16 日改为 2020 年 9 月 14 日、16 日和 17 日。

122. 在 2020 年 9 月 28 日第 1198 次全体会议上，理事会核可了对 2020 年下半年和 2021 年上半年会议日历的修改。具体而言，理事会同意将原定于 2020 年 9 月举行的初级商品与发展问题多年期专家会议第十二届会议推迟至 2021 年 2 月 8 日和 9 日举行。

<sup>1</sup> 2020 年下半年的正式日历作为 TD/B/INF.247 号文件印发。

<sup>2</sup> 2021 年上半年的正式日历将作为 TD/B/INF.248 号文件印发。

### 工作组成员

123. 在 2020 年 9 月 28 日第 1198 次全体会议上，理事会主席回顾，战略框架和方案预算工作组的职权范围已获得通过(第 559 (LXVII)号决定)，其中工作组的成员将与理事会的成员相同(见附件一，第 1 段)。因此，不再需要选举新的工作组成员。他向理事会提议取消将“工作组成员”列为一个常设项目。

124. 理事会核可将“工作组成员”从理事会议程中删除。

### 审查大会第 1995 (XIX)号决议附件所载国家名单

125. 对成员名单没有采取任何行动。目前的成员名单载于 TD/B/INF.245 号文件。

### 理事会行动所涉行政和经费问题

126. 在闭幕全体会议上，理事会获悉，第六十七届会议采取的行动并不会涉及任何额外的经费问题。

## H. 通过全权证书报告

(议程项目 1 (c))

127. 同样在闭幕全体会议上，贸易和发展理事会通过了 TD/B/67/L.2 号文件所载主席团关于出席理事会第六十五届会议代表的全权证书报告。

## I. 其他事项

(议程项目 18)

128. 没有其他问题提交理事会审议。

## J. 通过报告

(议程项目 19)

129. 在闭幕全体会议上，贸易和发展理事会通过了报告，其中载有：项目 7 下的议定结论，项目 11 下的决定和职权范围，理事会在本届会议三期会议采取的其他行动，主席关于所有实质性项目的总结，以及贸发十五大、理事会第七十届执行会议、投资、企业和发展委员会以及贸易和发展委员会的临时议程，以及程序和相关事项。理事会进一步授权报告员在主席领导下，虑及闭幕全体会议议事情况，妥善完成提交大会的报告。

## 附件一

### 方案计划和方案业绩工作组的职权范围

#### A. 成员

1. 方案计划和方案业绩工作小组的成员将与贸易和发展理事会的成员相同。其主席团成员(主席和副主席兼报告员)的轮换周期将遵循贸易和发展理事会议事规则附件一规定的既定轮换周期。<sup>1</sup>

#### B. 频率和时间

2. 除非贸易和发展理事会另有决定,工作组每年将举行两至三次会议,每次会议最长为三或四天。工作组每年的会议单位<sup>2</sup>总数不应超过18个。

3. 会议的时间安排将考虑到联合国预算进程的时间表。

#### C. 职能和工作范围

4. 方案计划和方案业绩工作组的任务是审查贸发会议的方案计划和业绩信息,将其纳入联合国秘书长编制供大会审议的拟议方案预算;审查技术合作活动、评价以及出版物政策和传播战略;以及贸易和发展理事会授权的任何其他专题。

5. 工作组是一个论坛,讨论联合国贸易和发展会议届会规定的任务所确定的贯穿贸发会议工作各领域的问题,如促进可持续发展、青年以及性别平等和增强妇女权能。

6. 工作组还是一个让成员国了解贸发会议秘书处的地域和性别构成的论坛。

#### D. 会议安排和内容

7. 方案计划和方案业绩工作组协助贸易和发展理事会履行其对方案计划和业绩信息的监督职能,特别是协助将贸发会议的法定任务转化为拟议的方案计划和业绩信息,以期提高其效力和透明度。为实现这一目标,工作组将举行二或三次会议,详见以下各节。

---

<sup>1</sup> TD/B/16/Rev.4 和 Corr.1。

<sup>2</sup> 1 单位 = 3 小时会议。

## 第 1 次会议

### 方案计划筹备会议；审查技术合作和评价

#### 方案计划和业绩信息筹备会议

8. 在方案计划和方案业绩工作组第二次会议之前，第一届会议将为将列入拟议方案预算的贸发会议方案计划和业绩信息文件的编制提供指导和方向。

9. 非正式交流将以贸发会议秘书处对组织总体战略愿景和重点领域的介绍为基础，包括每个次级方案的一些拟定突出成果和考虑纳入方案计划文件的业绩计量实例，或最多提供一个包括任何新出现的问题和经验教训的暂定概要，以及贸发会议秘书处认为与指导和/或通报方案计划文件起草工作相关的任何其他要素。贸发会议秘书处将分发一份非正式文件，以便利讨论。

#### 审查技术合作活动及其供资和监督情况

10. 根据联合国贸易和发展会议各届会议及贸易和发展理事会规定的相关任务，方案计划和方案业绩工作组将审查贸发会议的技术合作活动，以期除其他外，提高其效力和效率，提高透明度，分享成功经验，并鼓励与潜在的受援方的联系。贸发会议秘书处提交的一份报告将为工作组的审查提供信息，该报告将包括以下内容：

- (a) 按产品和专题群组分列的技术援助请求；<sup>3</sup>
- (b) 贸发会议秘书处的吸收能力，包括与是否可得到资源有关的问题(酌情按产品和/或专题群组排序)，以设计和执行成员国要求的技术合作活动；
- (c) 拟议主题、方案和项目是否可获得预算外资源，以及与筹资、提高预算外资源的可持续性和可预测性有关的事项；
- (d) 专用于筹资、项目管理和评价以及就技术援助与成员国进行沟通的资源；
- (e) 技术合作活动过去的业绩和/或结果，包括成功经验；
- (f) 关于为改进技术合作活动的管理、评价、报告和供资所作努力的信息。

11. 工作组还将考虑根据贸发会议秘书处提供的投入，探索改进技术合作筹资和资金多样化的备选方案和方法。

#### 审查评价活动和后续行动

12. 根据贸发会议的评价政策和联合国评价小组的《评价规范和标准》，工作组将审查贸发会议的内部和外部评价工作，以期提高其效率、效力、透明度和问责制。在这方面，贸发会议秘书处必须根据其指导原则开展评价，以便履行其在公共问责方面的责任，并确保组织学习。方案计划和方案业绩工作组的审查将参考贸发会议秘书处提交的评价综合报告，该报告全面报告所有评价活动，并促进问责制和经验

<sup>3</sup> 贸发会议秘书处将通过一个专门的在线数据库，定期提供关于贸发会议收到的技术援助请求的最新信息。其中将包括这些请求的供资情况。

教训总结。评价综合报告是知识产品，可以巩固和分享获得的知识，加强贸发会议评价的反馈和学习回路。

13. 工作组将审查贸发会议的评价计划，特别是贸易和发展理事会要求的深入评价。它将根据上述综合报告讨论内部和外部评价。评价和监测处协调评价的后续行动，并确保工作组要求的应提交工作组的年度深入评价进展报告的及时编写和提交。

## 第 2 次会议

### 审查方案计划和业绩信息

14. 方案计划和方案业绩工作组将审查将列入拟议方案预算的贸发会议方案计划和业绩信息，以期向贸易和发展理事会提出任何必要的建议。将根据贸发会议理事机构的指示和指导方针，特别是工作组第一次会议期间以及大会通过的决议的指示和指导方针，审查贸发会议秘书处提议的活动和优先事项是否适当的平衡。

15. 因此，工作组将采取这一行动，协助贸发会议秘书长和联合国秘书长编制拟议方案预算，供方案和协调委员会及联合国大会随后审查。

16. 在工作组随后召开的会议上，贸发会议秘书长将与成员国分享拟议方案预算中详述的贸发会议与非员额和与员额有关的要求。

## 第 3 次会议

### 贸易和发展理事会决定的其他专题

17. 贸易和发展理事会还可决定组织方案计划和方案业绩工作组第 3 次会议，以评价以下方面：

- (a) 出版物政策和传播战略，侧重出版物传播的效率和效果；
- (b) 长期战略规划或工作组职能范围内的另一专题，适当尊重方案和协调委员会及联合国大会及其行政和预算事项附属机构的特权。

## E. 成果

18. 方案计划和方案业绩工作组会议的结果可包括供贸易和发展理事会审议的议定结论、决定草案和建议，如有需要，还可包括贸发会议秘书处应采取的行动。理事会作出的决定提请贸发会议秘书长、联合国秘书长以及酌情提请纽约的相关机构注意。

## F. 组织事项

19. 方案计划和方案业绩工作组将在每次会议上批准下次会议的临时议程。

20. 工作组所有实质性议程项目的文件将至少在会议开始前四周提供给成员国。

21. 贸易和发展理事会可根据方案计划和方案业绩工作组的建议修订工作组的职权范围。

## 22. 会议日历和每次会议开展的工作见下表。

会议	时间(和会期)	职能	工作范围
1	10月初 (最多四天, 中间有一天休息时间)	<p>方案计划和业绩信息筹备会议</p> <p>审查技术合作活动及其供资和监督情况</p> <p>审查评价活动和后续行动</p>	<p>为贸发会议方案计划和业绩信息文件的编制提供指导和方向</p> <p>作为成员国讨论技术合作问题的论坛, 讨论包括与资金结构、提高资源的可持续性和可预测性以及贸发会议技术援助的效果有关的问题</p> <p>审议关于所有评价活动的评价综合报告, 审议贸发会议次级方案的年度深入内部和/或外部评价, 并根据评价报告就次级方案的方向提供实质性指导</p>
2	一月 (最多三天)	审查方案计划和业绩信息	在将贸发会议的方案计划和业绩资料文件提交方案规划、财务和预算厅以及随后由方案和协调委员会和联合国大会审查之前, 对文件进行审查并提出任何必要的建议
3	由贸易和发展理事会和/或方案计划和方案业绩工作组确定 (最多三天)	评价出版物政策和传播战略或长期战略规划或贸易和发展理事会决定的另一专题	审议职权范围中确定的属于方案计划和方案业绩工作组职权范围的其他问题或贸易和发展理事会决定的其他专题, 适当尊重方案和协调委员会及联合国大会及其行政和预算事项附属机构的特权

## 附件二

### 联合国贸易和发展会议第十五次大会临时议程

1. 会议开幕。
2. 选举主席。
3. 设立会期机构。
4. 选举副主席和报告员。
5. 与会代表的全权证书：
  - (a) 任命全权证书委员会；
  - (b) 全权证书委员会的报告。
6. 通过议程。
7. 一般性辩论。
8. 从不平等和脆弱性到人人共享繁荣。
9. 其他事项：
  - (a) 贸发大会对联大第 1995(XIX)号决议附件所载国家名单的定期审查；
  - (b) 贸易和发展理事会提交贸发大会的报告；
  - (c) 贸发大会行动所涉经费问题。
10. 通过贸发大会提交联大的报告。

## **Annex III**

### **Note verbale from the Permanent Mission of the United States of America to the United Nations Office and other international organizations in Geneva, to the Secretary of the Trade and Development Board\***

[English only]

No. 19-20

The Permanent Mission of the United States of America to the United Nations and Other International Organizations presents its compliments to Secretary of the Trade and Development Board and has the honor to inform the Secretary of the Trade and Development Board that the United States joins consensus on the election of the Bureau for the sixty-seventh session of the Trade and Development Board. However, the United States would like to express concern about Iran's participation in this body given its role as one of the leading state sponsors of terror and its continued violations of international norms, including through illicit trade.

The Permanent Mission of the United States of America to the United Nations and Other International Organizations avails itself of this opportunity to renew to the Secretary of the Trade and Development Board the assurances of its highest consideration.

Geneva, June 29, 2020

Secretary of the Trade and Development Board  
Geneva

---

\* The present annex is reproduced in the language in which it was received and without formal editing.



**Annex IV****Note verbale from the Permanent Mission of the Islamic Republic of Iran to the United Nations Office and other international organizations in Geneva, to the UNCTAD secretariat\***

[English only]

*In the Name of God, the Compassionate, the Merciful*

Ref. 2050/483510

The Permanent Mission of the Islamic Republic of Iran to the United Nations Office and other international organizations in Geneva presents its compliments to the Secretariat of the United Nations Conference on Trade and Development (UNCTAD) and with reference to the United States Note Verbale No. 19-20 dated 29 June 2020 addressed to the Secretariat on the membership of the Islamic Republic of Iran in the Bureau of the 67<sup>th</sup> session of the Trade and Development Board and, has the honor to state the following in exercise of its right of reply.

The Permanent Mission of the Islamic Republic of Iran considers membership of the Bureau as the sovereign right of all UN Member States and the expression of concern by the United States, as one Member State from another regional group, over the membership of Iran from the Asia-Pacific Group in the Bureau is unwarranted, unprofessional and politically motivated. In addition, UNCTAD as a trade and development related body of the United Nations system should be able to freely benefit from the expertise and contributions of all Member States in discharging its mandate. Any unreasonable attempt from any country to hamper the collective endeavor of Member States, which undermines the ability of UNCTAD to fulfill its mandate, is counted as a sign of unilateralism with dire consequences for multilateralism, rule of international law and international cooperation. It is manifested in the form of unilateral coercive measures in defiance of international law and withdrawal from international organizations and multilateral treaties. Radical unilateralism continues to adversely affect the multilateral trading system and the process of development across the globe, as well. It is unfortunate that such policies and measures are being pursued while the international community is in urgent need for solidarity and cooperation in order to overcome the devastating impacts of Covid-19 pandemic.

The Permanent Mission of the Islamic Republic of Iran requests the Secretariat of UNCTAD to post this Note Verbale in its website next to the uploaded Note Verbale of the United State for the kind attention of all Member States.

The Permanent Mission of the Islamic Republic of Iran avails itself of this opportunity to renew to the Secretariat of the UNCTAD the assurances of its highest consideration.

Geneva, 8 July 2020

Secretariat of the United Nations  
Conference on Trade and Development  
Geneva

---

\* The present annex is reproduced in the language in which it is received and without formal editing.

## 附件五

### 贸易和发展理事会第六十七届会议议程

1. 程序事项：
  - (a) 选举主席团成员；
  - (b) 通过议程和安排会议工作；
  - (c) 通过全权证书报告。
2. 秘书长的年度报告。
3. 贸发会议为支持成员国在战胜大流行病后的贸易和工业复苏而采取和(或)计划采取的行动。
4. 贸发十五大的筹备进程：

核准贸发十五大临时议程。
5. 投资促进发展：大流行病之后的国际生产。
6. 全球化世界中的相互依存和发展战略。
7. 非洲经济发展：处理非法资金流动促进非洲可持续发展。
8. 贸发会议为支援非洲所开展的活动。
9. 贸发会议对执行《2011-2020 十年期支援最不发达国家行动纲领》所作的贡献。
10. 关于贸发会议援助巴勒斯坦人民的报告。
11. 方案计划和方案业绩工作组的报告。
12. 贸易和发展领域的其他事项：
  - (a) 国际贸易法的逐渐发展：联合国国际贸易法委员会年度报告；
  - (b) 国际贸易中心联合咨询小组的报告。
13. 贸发会议对执行和落实联合国各次主要会议和首脑会议在社会经济领域的结果所作的贡献。
14. 贸易和发展理事会第七十届执行会议临时议程。
15. 投资、企业和发展委员会第十二届会议临时议程。
16. 贸易和发展委员会第十二届会议临时议程。
17. 体制、组织、行政和相关事项：
  - (a) 根据《曼谷行动计划》第 166 段设立的咨询机构主席关于秘书处 2019-2020 年课程实施情况及其相关影响的报告；任命咨询机构成员；

- (b) 为理事会议事规则第 76 条的目的指定政府间机构；
  - (c) 为理事会议事规则第 77 条的目的指定非政府组织；
  - (d) 审查会议日历；
  - (e) 工作组成员；
  - (f) 审查大会第 1995 (XIX)号决议附件所载国家名单；
  - (g) 理事会行动所涉行政和经费问题。
18. 其他事项。
19. 通过报告。

## 附件六

### 贸易和发展理事会第七十届执行会议临时议程

1. 通过议程和安排工作。
2. 《2020 年最不发达国家报告：新十年的生产能力》。
3. 方案计划和方案业绩工作组第八十一届会议报告。
4. 第八次联合国全面审查《管制限制性商业惯例的一套多边协议的公平原则和规则》会议报告。
5. 电子商务和数字经济问题政府间专家组的报告。
6. 发展筹资问题政府间专家组的报告。
7. 贸发十五大筹备委员会的报告。
8. 国际贸易中心联合咨询小组的报告。
9. 贸易和发展理事会第六十八届会议临时议程。
10. 其他事项。
11. 贸易和发展理事会第七十届执行会议报告。

## 附件七

### 投资、企业和发展委员会第十二届会议临时议程

1. 选举主席团成员。
2. 通过议程和安排工作。
3. 专家会议报告：
  - (a) 投资、创新和创业促进生产能力建设和可持续发展问题多年期专家会议报告；
  - (b) 国际会计和报告标准政府间专家工作组的报告。
4. 从不平等和脆弱性到人人共享繁荣。
5. 促进和加强三大支柱之间协同作用的进展报告。
6. 其他事项。
7. 通过委员会提交贸易和发展理事会的报告。

## 附件八

### 贸易和发展委员会第十二届会议临时议程

1. 选举主席团成员。
2. 通过议程和安排工作。
3. 专家会议报告：
  - (a) 多年期和一年期专家会报告：
    - (i) 初级商品与发展问题多年期专家会议；
    - (ii) 贸易、服务与发展问题多年期专家会议；
    - (iii) 加强各级扶持性经济环境，支持包容性和可持续发展以及促进经济一体化与合作问题多年期专家会议；
    - (iv) 运输、贸易物流和贸易便利化多年期专家会议。
4. 从不平等和脆弱性到人人共享繁荣。
5. 促进和加强三大支柱之间协同作用的进展报告。
6. 其他事项。
7. 通过委员会提交贸易和发展理事会的报告。

## 附件九

## 出席情况\*

## 1. 贸易和发展理事会下列成员国派代表出席了会议：

阿富汗	黎巴嫩
阿尔巴尼亚	莱索托
阿尔及利亚	利比里亚
安哥拉	马达加斯加
阿根廷	马拉维
亚美尼亚	马来西亚
澳大利亚	马里
奥地利	毛里求斯
阿塞拜疆	墨西哥
巴林	蒙古
孟加拉国	摩洛哥
巴巴多斯	莫桑比克
白俄罗斯	缅甸
比利时	纳米比亚
不丹	瑙鲁
多民族玻利维亚国	尼泊尔
巴西	荷兰
保加利亚	尼日利亚
布基纳法索	北马其顿
布隆迪	阿曼
佛得角	巴基斯坦
柬埔寨	巴拿马
喀麦隆	秘鲁
加拿大	菲律宾
智利	波兰
中国	葡萄牙
哥伦比亚	卡塔尔
刚果	大韩民国
哥斯达黎加	摩尔多瓦共和国
科特迪瓦	罗马尼亚
克罗地亚	俄罗斯联邦
古巴	卢旺达
塞浦路斯	沙特阿拉伯

\* 本出席名单载列登记的与会者。与会者名单见 TD/B/67/INF.1。

捷克	塞内加尔
朝鲜民主主义人民共和国	塞尔维亚
吉布提	塞拉利昂
多米尼加共和国	斯洛伐克
厄瓜多尔	斯洛文尼亚
埃及	南非
萨尔瓦多	南苏丹
爱沙尼亚	西班牙
埃塞俄比亚	斯里兰卡
芬兰	巴勒斯坦国
法国	苏丹
加蓬	瑞士
冈比亚	阿拉伯叙利亚共和国
格鲁吉亚	塔吉克斯坦
德国	泰国
加纳	多哥
希腊	特立尼达和多巴哥
危地马拉	突尼斯
圭亚那	土耳其
洪都拉斯	土库曼斯坦
匈牙利	乌干达
印度	乌克兰
印度尼西亚	阿拉伯联合酋长国
伊朗伊斯兰共和国	大不列颠及北爱尔兰联合王国
伊拉克	坦桑尼亚联合共和国
爱尔兰	美利坚合众国
意大利	乌拉圭
牙买加	乌兹别克斯坦
日本	瓦努阿图
约旦	委内瑞拉玻利瓦尔共和国
哈萨克斯坦	越南
肯尼亚	赞比亚
科威特	津巴布韦
拉脱维亚	

2. 非理事会成员国的下列贸发会议成员国出席了会议：

巴哈马  
尼日尔  
教廷

3. 以下政府间组织派代表出席了会议：



欧亚经济委员会  
欧洲联盟  
国际橡胶研究小组  
法语国家国际组织  
非洲、加勒比和太平洋国家组织  
东加勒比国家组织  
伊斯兰合作组织  
南方中心

4. 下列联合国机关、机构和方案派代表出席了会议：

国际贸易中心  
联合国开发计划署

5. 以下专门机构和相关组织派代表出席了会议：

联合国粮食及农业组织  
联合国工业发展组织  
世界知识产权组织  
世界贸易组织

6. 以下非政府组织派代表出席了会议：

普通类  
非洲和地中海事务欧洲企业理事会  
文化倡议

---